

第3課 漢語の動詞(1)



I. 下線と同じ意味のことばを見つけ、線で結びなさい。

例 日本語をまなぶ。

・発見する

1. 仕事がふえる。

・完成する

2. 作品ができる。

・低下する

3. 試験日をしらせる。

・発売する

4. 木の葉の色がかわる。

・学習する

5. 新しい星をみつける。

・増加する

6. 気温がひくくなる。

・変化する

7. 人口が都市にあつまる。

・通知する

8. 新しい商品をうりだす。

・集中する

II. 下線と同じ意味のことばを見つけ、線で結びなさい。

1. 会議にでる。

・出港する

2. オリンピックにでる。

・出場する

3. 船がでる。

・しゅつえん出演する

4. のぞみ6号は8時に東京駅をでる。

・出席する

5. 日本企業が海外にでる。

・出発する

6. 映画や劇などにでる。

・進出する

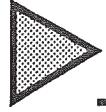
< 答 え >

I.

1. 仕事が増(ふ)える。 → 増加(ぞうか)する
2. 作品ができる。 → 完成(かんせい)する
3. 試験日を知(し)らせる。 → 通知(つうち)する
4. 木の葉の色が変(か)わる。 → 変化(へんか)する
5. 新しい星を見(み)つける。 → 発見(はっけん)する
6. 気温が低(ひく)くなる。 → 低下(ていか)する
7. 人口が都市に集(あつ)まる。 → 集中(しゅうちゅう)する
8. 新しい商品を売(う)り出(だ)す。 → 発売(はつばい)する

II.

1. 会議に出(で)る。 → 出席(しゅっせき)する
2. オリンピックに出る。 → 出場(しゅつじょう)する
3. 船が出る。 → 出港(しゅっこう)する
4. のぞみ6号は8時に東京駅を出る。 → 出発(しゅっぱつ)する
5. 日本企業が海外に出る。 → 進出(しんしゅつ)する
6. 映画や劇などに出る。 → 出演(しゅつえん)する



基本練習

I. 下線と同じ意味のことばを見つけ、線で結びなさい。

- | | |
|-----------------------------------|------------------|
| A) 1. 領土を二つに <u>わける。</u> | ・分割する
ぶんかつする |
| 2. 図書を分野別に <u>わける。</u> | ・分担する
ぶんたんする |
| 3. 仕事を3人で <u>わけておこなう。</u> | ・分類する
ぶんるいする |
| 4. 被災地の子どもたちに学用品を <u>わける。</u> | ・分配する
ぶんぱいする |
| B) 1. 規則を <u>なおす。</u> | |
| 2. 虫歯を <u>なおす。</u> | ・修理する
しゅうりする |
| 3. 間違いを <u>なおす。</u> | ・治療する
ちりょうする |
| 4. こわれた三輪車を <u>なおす。</u> | ・訂正する
ていせいする |
| C) 1. 学校を <u>やめる。</u> | |
| 2. 会社を <u>やめる。</u> | ・中止する
ちゅうしする |
| 3. 台風のため、運動会を <u>やめる。</u> | ・退職する
たいしょくする |
| 4. しばらく営業を <u>やめる。</u> | ・停止する
ていしする |
| D) 1. 川でおぼれた人を <u>たすける。</u> | |
| 2. 困っている人々を経済的に <u>たすける。</u> | ・救援する
きゅうえんする |
| 3. 災害にあって困っている人を <u>たすける。</u> | ・支援する
しえんする |
| 4. WWF(世界自然保護基金)の活動を <u>たすける。</u> | ・援助する
えんじょする |
| ・救助する
きゅうじょする | |

II. 次の下線のことばの読みを書き、[] に適当な助詞を入れて、例のようにやさしく書きかえなさい。

- 例. 領土の分割 → 領土 [を] 分けること
ぶんかつ
1. 國會議員の選出 → 國會議員 [] _____
2. 気候の変化 → 気候 [] _____
3. 物価の変動 → 物価 [] _____

4. 進学率の低下 → 進学率 [] _____
5. 人材の養成 → 人材 [] _____
6. テレビドラマの制作 → テレビドラマ [] _____
7. 憲法改正の動き → 憲法 [] _____動き
8. ガン治療の機械 → ガン [] _____機械
9. 難民の救援活動 → 難民 [] _____活動
10. テレビ出演の知らせ → テレビ [] _____知らせ

III. 次の漢語は、a. ~d. のうち、どのような漢字の組み合わせになっていますか。
下の例のように意味の単位に分解して、() に書き入れなさい。

- a. V+V : 出動 → (出る) + (動く) = 出て動く
- b. V+Nヲ : 出港 → (出る) + (港) = 港を出る
- c. V+Nニ : 出社 → (出る) + ((会)社) = 会社に出る
- d. その他 : 出火 → (出す) + (火) = 火を出す
 (出る) + (火) = 火が出る

- 例. (a) : 分配 → (分ける) + (配る) = 分けて配る
1. () : 変動 → () + () = _____
2. () : 変色 → () + () = _____
3. () : 分類 → () + () = _____
4. () : 救助 → () + () = _____
5. () : 退職 → () + () = _____
6. () : 改正 → () + () = _____
7. () : 延期 → () + () = _____
8. () : 消火 → () + () = _____

□ Lesson 3

退学(たいがく)する	: 学校を(完全に)やめる to withdraw from school
退職(たいしょく)する	: 会社、職場、…を(完全に)～ to retire from the service, to resign an office, etc.
辞職(じしょく)する	: 会社、職場、…を(自分の意志で)～ to resign one's post, office, etc.

たすける…どんな人を？ どのように？

救助(きゅうじょ)する	: 命が危険な状態にある人を～ to rescue a person, to save a life
救出(きゅうしゅつ)する	: 危険な状態のところから人を外へ出して～ to rescue a person out of the danger
救援(きゅうえん)する	: 災害で困っている人々を手伝って～ to aid people in a disaster
援助(えんじょ)する	: 困っている人々を経済的に～ to give financial assistance
支援(しえん)する	: 考えに賛成し、活動を手伝って～ to give support to the activities
応援(おうえん)する	: スポーツ選手などをはげまして～ to cheer for sports players

つくる…何を？

製造(せいぞう)する	: 工業製品を～ to manufacture goods
制作(せいさく)する	: 絵画や彫刻、テレビ番組などの作品を～ to make paintings, sculptures, to produce TV programs
作成(さくせい)する	: 計画や予定表、文書、試験問題などを～ to make a plan, to compile a document, etc.
創作(そうさく)する	: 芸術・文芸作品を～ (新しいものをつくる) to write/make an original work
創造(そうぞう)する	: 神が天地を～、人が文化を～ (はじめてつくる) to create the world, culture

そだてる…何を？

保育(ほいく)する	: 赤ん坊や幼児を～ to nurse/rear a baby
養育(よういく)する	: 子どもを～ to bring up a child
教育(きょういく)する	: 人、学生、子どもを～ to educate people
養成(ようせい)する	: 技術者、専門家などの人材を～ to train engineers, specialists, etc.

- *飼育(しいく)する : 動物を～ to breed animals
 *栽培(さいばい)する : 植物を～ to produce/grow plants

のばす…何を?

- 延期(えんき)する : 行事の時期を～ to postpone the event
 延長(えんちょう)する : 会議の時間や期間を～ to prolong a meeting, the term

かわる…何が? / かえる…何を?

- 変動(へんどう)する : 物価が～、地殼が～
 prices fluctuate, the crust of the earth changes
 変化(へんか)する : 温度が～、形が～
 the temperature changes, the shape changes
 変色(へんしょく)する : ものの色が～、衣類の色が～
 the colors of the things/clothes change
 変更(へんこう)する : 計画を～、予定を～
 to change/alter/modify the plan

3

(2) 自動詞と他動詞の用法 Intransitive and transitive verbs

予定が変わる=予定が変更になる

予定を変える=予定を変更する

子どもが育つ = 子どもが発育する

子どもを育てる=子どもを保育する/養育する/教育する

病気が治る: 病気が治癒する=回復する

病気を治す: 病気を治療する

(3) 短縮と省略 Shortening and omission

漢語を使うと、少ない字数で多くの情報を伝えることができるので、新聞の見出しなどによく使われます。

1) ことばが短縮できる。

- ・色が変わる → 変色 : 変色に注意
- ・時期を延ばす → 延期 : 外相会談延期へ
- ・日本を訪れる → 訪日 : 来年訪日の予定
- ・戦いに参加する → 参戦 : 仏も参戦か

2) 長い説明を一語に短縮できる。

- ・子どもを育てるのにかかるお金 → 養育費 よういくひ
- ・難民を助けるためのセンター → 難民救援センター きゅうえん
- ・自動車を作るための工場 → 自動車製造工場 せいぞう
- ・日本語の教師を育てるための講座 → 日本語教師養成講座 ようせいこうざ

3) 助詞や「する」が省略できる。

- ・新大陸発見 (=新大陸を発見した)
- ・中国訪問決定 (=中国を訪問することが／を決定した)

④ 漢語動詞の語構成 Structure of Kanji verbs

1) V+V : V₁+V₂ to do V₁ and V₂

- 出発(しゅっぱつ)する = 出る+発つ
 出現(しゅつけん)する = 出る+現れる
 出動(しゅつどう)する = 出る+動く
 出演(しゅつえん)する = 出る+演じる

2) V+N : N(place)ヲ V to leave a place

- 出港(しゅっこう)する = 港みなとを出る
 出国(しゅっこく)する = 国を出る
 *出所(しゅっしょ)する = 所を出る (=刑務所を出ること)
 *出家(しゅっけ)する = 家を出る (=家を出て寺に入ること)

N(place)ニ V to arrive / to appear at a place

- 出場(しゅつじょう)する = 場ばに出る
 出席(しゅっせき)する = 席に出る
 出社(しゅっしゃ)する = (会)社に出る
 出世(しゅっせ)する = 世よに出る (=社会で高い地位を得ること)

3) Vt+N : N(object)ヲ Vt to put something out

- 出題(しゅつだい)する = (問)題を出す
 出願(しゅつがん)する = 願(書)を出す
 出力(しゅつりょく)する = 力を出す
 出資(しゅっし)する = 資(金)を出す
 出品(しゅっぴん)する = (作)品を出す
 出荷(しゅっか)する = 荷(物)を出す
 出火(しゅっか)する = 火を出す／火が出る
 出血(しゅっけつ)する = 血ちを出す／血が出る

⑤長い漢字熟語の語構成 Structure of Kanji compound words

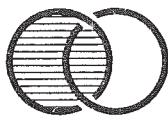
- ・出発延期 → 出発／延期 → 出発の時期を延ばすこと
- ・出場停止 → 出場／停止 → 出場をやめること
- ・集中治療法 → 集中／治療／法 → 集中して治す方法
- ・共同制作番組 → 共同／制作／番組 → 共同して作った番組
- ・人質救出不可能 → 人質／救出／不／可能 → 人質を助け出すことができない

※語構成については、⇒BK L.20の復習(Vol.1 p.200), L.25の復習(Vol.2 pp.32~33), L.35の復習(Vol.2 pp.131~132)を参照。

第3課の学習漢字

演	担	解	斷	更	改	訂	修	療	停
p. 256	p. 252	p. 273	p. 282	p. 330	p. 283	p. 270	p. 246	p. 323	p. 247

職	救	援	助	應	製	造	創	養	延	20
p. 269	p. 283	p. 253	p. 277	p. 313	p. 318	p. 327	p. 277	p. 304	p. 328	



應用練習

I. 下線のことばと同じ意味で使えることばを下から選び、その読みを書きましょう。

1. 昨年、日本と中国が共同でテレビドラマをつくることが決まった。
[創造する 作成する 制作する 製造する]

2. 留学に必要な書類をつくる。

[創造する 作成する 制作する 製造する]

3. この国にユートピアをつくるつもりだ。

[創造する 作成する 制作する 製造する]

4. あれはコンピュータをつくる工場だ。

[創造する 作成する 制作する 製造する]

5. 海岸には係員がいて、おぼれた人がいたらたすける。

[救助する 支援する 援助する 応援する]

6. 親をなくした子どもたちが進学できるように、学費をたすける。

[救助する 救援する 援助する 応援する]

7. 地震でこわれたビルに閉じこめられた人々をたすける。

[救援する 救出する 援助する 支援する]

8. エイズをなおす薬は、まだ発見されていない。

[訂正する 修正する 修理する 治療する]

9. その法律をなおすべきかどうかは、疑問だ。

[訂正する 改正する 修理する 治療する]

10. 間違った字は、線で消して、なおしてください。

[訂正する 修正する 修理する 治療する]

11. 野球の試合が2時間のびたために、テレビ番組の放送時間が変更になった。

[延期する 延長する 延着する 遅延する]

12. 村の観光地化の問題に関する会議は、来月にのばすことになった。

[延期する 延長する 延着する 遅延する]

13. 残業が多くて給料が安いので、会社をやめることにした。

[停職する 止職する 辞職する 休職する]

14. 学校の補修工事の費用を父兄がわけて受け持つことになった。

[分解する 分業する 分断する 分担する]

15. 大きな機械をいくつかの部分にわけて、トラックで運ぶ。

[分解する 分類する 分断する 分担する]

16. この地点に上陸すれば、敵を二つにわけることができる。

[分解する 分類する 分断する 分配する]

II. □に適当な漢字を△の中から選んで、入れてみましょう。漢字は何回使ってもかまいません。できる人は、下の漢字を見ないでやってみましょう。

例 医者を **養**成する。
ようせい

養	造	究	求	療	助	演
訂	廢	改	解	担	單	創
增	配	停	製	制	退	救
斷	延	遠	続	保	食	更
援	応	育	修	収	経	職

1. □急車を呼ぶ。 2. □札口で待ち合わせる。

きゅう きゅうしゃ かい さつぐち

3. 間違いを □正する。 4. □当の教師に相談する。

てい せい たん とう

5. 治□代が払えない。 6. □□して、ずっと家にいる。

ち りょう だい たい しょく

7. 女性軍を □□する。 8. □手として働いている。

おう えん じょ しゅ

9. 予定を変□する。 10. 梅雨前線が □滯している。

へん こう てい たい

11. 国の教育 □度を □革する必要がある。

せい ど かい かく

12. 自動車の部品を □□している。

せい ぞう

13. 別居している夫から子どもの

--	--

 費を受け取る。

よう いく ひ

14. この本は、初版が1947年で、今出ているのは

--	--

 版だ。

かい てい ばん

15. 運動会は雨のため、

--

 期されることになった。

えん き

16. 水は、酸素と水素に分

--

 される。17. 彼はそう

--

 定 した。

ぶん かい

だん てい

3

18. 彼女は高校を中途

--

 学して、働いている。

たい がく

19. 今

--

 作 中 の映画は、貧しい漁村が舞台となっている。

せい さくちゅう

20. 事故でけがをした人を

--	--

 する。21.

--

 止信号

きゆう じょ

てい ししんごう

22. 漢字は

--

 語 力 がある。23. 利益を分

--

 する。

ぞう ごりょく

りえき を 分

--

 する。

ぶん ぱい

24. きのうの巨人阪神戦は

--

 長 14回まで

--

 いた。

えん ちょう

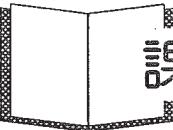
つづ

25. 不適当なところを

--

 正 液 で直してください。

しゅう せいえき


課題

I. 辞書を引いて、同じ漢字を使った類義の漢語動詞（「する」をつけて動詞として使えることば）を集め、ことばの意味と用法を下のように分類してみましょう。

	漢語	読み	意味・用法
分け る ／ 分 か れ る	分割	ぶんかつ	<p>一つのものをいくつかに分けること</p> <p>・領土や土地<u>を分割する</u>／代金<u>を分割して払う</u></p>
	分担	ぶんたん	<p>仕事や費用をみんなで分けて、受け持つこと</p> <p>・仕事、費用、役割<u>を分担する</u></p>
	分類	ぶんるい	<p>ある基準<small>きじゅん</small>によって異なる種類<small>しゅるい</small>に分け、系統づけること</p> <p>・動物、植物、書物、語彙など<u>を分類する</u></p>
	分配	ぶんぱい	<p>あるものを分けて、それぞれに配ること</p> <p>・利益、財産、収穫など<u>を分配する</u></p>
	分解	ぶんかい	<p>一体となっているものを部分や要素に分けること</p> <p>・機械、化合物、因数<small>いんすう</small><u>を分解する</u></p> <p>※化合物<u>が分解する</u> (=～<u>が分かれる</u>)</p>
	分断	ぶんだん	<p>大きくまとまっているべき力、勢<small>いきお</small>いを分けること</p> <p>・敵の勢力、軍隊、道路<u>を分断する</u></p>
分析	ぶんせき	ぶくさつ	<p>複雑な物事を解きほぐして整理し、その組み立てや関係をはっきりさせること</p>
			<p>・原因、結果、状況、心理<u>を分析する</u></p>

II. 新聞記事などには、たくさんの漢語動詞が使われています。右は記事の一部(全体は⇒第7課 p.134)ですが、「改善」「作成」などが使われています。

*患者(かんじや) patient

改善(かいぜん)する to improve

東大付属(とうだいふぞく)病院

the Tokyo University Hospital

医師(いし) doctor 看護婦(かんごふ) nurse

態度(たいど) attitude 服装(ふくそう) clothes

地盤沈下(じばんちんか) ground subsidence

=権威(けんい) authority などが落ちること

材料(ざいりょう) material

居心地(いごこち)がいい comfortable

脱皮(だっぴ)する to shed skin=to emerge

方針(ほうしん) policy

とにかく「患者に冷たい」といわれる大学病院の悪いイメージを改善しようと、東大医学部付属病院(東京都文京区本郷、武藤徹一郎病院長)は、医師や看護婦が患者に対して取るべき態度や服装などの「気くばりのすすめ」を説くマナー集を作成することにした。近年、地盤沈下がささやかれる東大病院。外来・入院患者からの投書を反省材料に、「居心地のいい病院」へ脱皮を図る方針だ。

3

辞書で「改」と「作」を使った漢語動詞を調べ、課題Iと同じようにリストアップしてみましょう。辞書には、現在はあまり使われていない古いことばもあります。先生やまわりの日本人、友だちなどに質問して、よく使われるものだけを集めましょう。

漢語	読み	意味・用法

※ノートに線を引いて、上のような表を作り、新聞などでよく見る漢語動詞をまとめておくと、あなただけの漢字単語ノートができます。

コラム3

「取組」？「取組み」？「取り組み」？

—複合語の送りがな—

相撲で力士が対戦することを「とりくみ」といいます。漢字で書くとどうなるでしょうか。「取る」と「組む」という二つの動詞からできている複合語ですから、「取り組み」となるはずです。しかし、読み違える心配のない場合は、前の動詞の送りがなを省略することができ、「取組み」も考えられます。

複合語が名詞の場合、その語が名詞として一般によく使われるものであれば、後ろの送りがなも省略することがあります。「受付(受けつけ)」「売上(うりあげ)」「締切(しめきり)」などは、よく見られる例です。

ここで、複合語の送りがなのつけ方をまとめてみましょう。



a. 動詞 + 動詞 → 複合動詞 の場合：

例. 取り組む、勝ち越す、呼び出す、書き込む、……
取組む、勝越す、呼出す、書込む、……

b. 動詞 + 動詞 → 複合名詞 の場合：

例. 取り組み、受け付け、申し込み、引き出し、……
取組み、受け付け、申込み、引出し、……
取組、受け付、申込、……

c. 名詞 + 動詞 → 複合名詞 の場合：

例. 米作り、人助け、水遊び、山登り、塩焼き、……
塩焼、……

d. 動詞 + 名詞 → 複合名詞 の場合：

例. 飲み物、乗り物、焼き肉、積み荷、浮き袋、……
飲物、乗物、焼肉、積荷、浮袋、……

【問題】次の語は複合名詞です。どんな送りがなが省略されているか、読み方を考えてみましょう。(答えは、p.219にあります。)

1. 組立
2. 割引
3. 立入
4. 売上
5. 書留
6. 押壳
7. 編物
8. 封切
9. 梅干
10. 田植
11. 飛込台
12. 差出人